

Zmluva o nájme nebytových priestorov č. 2026002192
uzavretá podľa § 3 zákona 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení
neskorších predpisov.

I. Zmluvné strany

Prenajímateľ: Mesto Košice

zastúpený: Ing. Jaroslav Polaček, DPA, primátor mesta Košice
sídlo: Trieda SNP 48A, 040 11 Košice
bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK2021186904
d ďalej len „prenajímateľ“

Nájomca: HK Košice – hádzanársky klub

zastúpený: Mgr. Ondrej Melich, prezident HK Košice
sídlo: Trieda SNP 104, 040 11 Košice
bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK09 5600 0000 0045 5559 6002
IČO: 50005430
DIČ: 2120215405
d ďalej len „nájomca“

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je nájom časti nebytového priestoru (telocvične) nachádzajúceho sa v objekte Základnej školy Bernolákova 16, Košice, stavba súp. č. 2368, na pozemku parc. č. 2630/4 a parc. č. 2630/5, ktorý sa nachádza v katastrálnom území Terasa, a je evidovaný Okresným úradom v Košiciach na LV č. 12576 (ďalej len „predmet nájmu“).
2. Predmet nájmu je vo výlučnom vlastníctve Mesta Košice, Trieda SNP 48/A, Košice.
3. Prenajímateľ sa zaväzuje prenechať nájomcovi predmet nájmu uvedený v čl. II. ods. 1 tejto zmluvy na užívanie v rozsahu uvedenom v čl. IV. tejto zmluvy a nájomca sa zaväzuje platiť prenajímateľovi dohodnuté nájomné a prevádzkové náklady.

III. Účel nájmu

Nájomca bude uvedené priestory užívať na účely organizácie tréningového a zápasového procesu športového klubu.

IV. Trvanie nájomného vzťahu

1. Táto nájomná zmluva sa uzatvára na dobu určitú odo dňa 01.09.2026 do 31.08.2027 v rozsahu 23 h týždenne, v zmysle rozpisu tréningového procesu, ktorý je uvedený v prílohe č.1 tejto zmluvy, ako jej neoddeliteľná súčasť.
2. Nájomný vzťah podľa tejto zmluvy skončí :
 - a) uplynutím nájomnej doby,
 - b) písomnou dohodou prenajímateľa a nájomcu ku ktorémukoľvek dňu,
 - c) odstúpením od zmluvy prenajímateľa z dôvodu porušenia povinností nájomcu uvedených v čl. VI. a VII.,
 - d) výpoveďou prenajímateľa alebo nájomcu aj bez uvedenia dôvodu.
3. Odstúpenie od zmluvy v zmysle ods. 2 písm. c) tohto článku je účinné dňom doručenia odstúpenia od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpením od zmluvy sa táto v celom rozsahu zrušuje.
4. Zmluvné strany si pre prípad výpovede v zmysle ods. 2 písm. d) tohto článku dohodli výpovednú lehotu jeden mesiac. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Výpoveď musí mať písomnú formu, inak je výpoveď neplatná.

V. Nájomné a prevádzkové náklady

1. Nájomné bolo určené v súlade s uznesením z XVII. (mimoriadneho) zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Košiciach zo dňa 31.07. 2020, číslo: 481, číslo spisu: MK/A/2020/14698, podľa §53 ods. 2 písm. b) bod 4. Štatútu mesta Košice a § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, ako dôvod hodný osobitného zreteľa, ktorým ustanovuje:

Výška nájomného predstavuje 575,00 €/rok.

2. Celková výška nájmu za dobu nájmu predstavuje sumu **575,00 €** (päťstosedemdesiatpäť eur)
3. Nájomné sa nájomca zaväzuje uhradiť v dvoch splátkach a to nasledovne:
 - prvá splátka za obdobie 01.09.2026 až 31.12.2026 v sume 261,36 € (dvestošesťdesiatjeden eur tridsaťšesť centov) do 30.12.2026
 - druhá splátka za obdobie 01.01.2027 až 31.08.2027 v sume 313,64 € (tristotrinásť eur šesťdesiatštyri centov) do 30.05.2027a to bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa vedený v Prima banka Slovensko, a.s., IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001, variabilný symbol: uvádzať číslo zmluvy. Za dátum úhrady sa považuje dátum pripísania finančných prostriedkov na účet prenajímateľa.
4. Platby za služby spojené s nájmom (prevádzkové náklady), spôsob ich výpočtu a výška, sú uvedené vo výpočtových listoch, ktoré tvoria prílohu č.2 tejto zmluvy a sú jej neoddeliteľnou súčasťou.
5. Celková výška prevádzkových nákladov za dobu nájmu predstavuje sumu **10 241,04 €** (desaťtisícdivoštýridsaťjeden eur štyri centy).
6. Nájomca sa zaväzuje prevádzkové náklady uhrádzať v dvoch splátkach a to nasledovne:

- prvá splátka za obdobie 01.09.2026 až 31.12.2026 v sume 3413,68 € (tritisícštyristotrinásť eur šesťdesiatosem centov) do 30.12.2026
 - druhá splátka za obdobie 01.01.2027 až 31.08.2027 v sume 6827,36 € (šesťtisícosemstodvadsaťsedem eur tridsaťšesť centov) do 30.05.2027
- a to bezhotovostným prevodom na účet prenajímateľa vedený v Prima banka Slovensko, a.s., IBAN: SK03 5600 0000 0004 4248 6001, variabilný symbol: uvádzať číslo zmluvy. Za dátum úhrady sa považuje dátum pripísania finančných prostriedkov na účet prenajímateľa.
7. V súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z.z. v znení neskorších predpisov sa Mesto Košice v tomto prípade nepovažuje za zdaniteľnú osobu.
 8. V prípade omeškania platby podľa tejto zmluvy zaplatí nájomca prenajímateľovi úrok z omeškania v zmysle nariadenia vlády SR č. 87/1995 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Občianskeho zákonníka v platnom znení.

VI. Podmienky nájmu

1. Pri vykonávaní činností spojených s nájmom vystupuje nájomca samostatne a zodpovedá za dodržanie všetkých právnych predpisov súvisiacich s jeho činnosťou.
2. Prenajímateľ je povinný predmet nájmu odovzdávať nájomcovi v dohodnutom čase v stave spôsobilom na užívanie.
3. Nájomca prehlasuje, že je oboznámený so súčasným stavom prenajímaného majetku a že prenajatý majetok v takom stave preberá.
4. Nájomca je povinný dodržiavať vnútorný poriadok tréningového centra, zodpovedá za disciplínu a hospodárne zaobchádzanie s objektom a jeho zariadením.
5. Nájomca sa zaväzuje, že predmet nájmu pri vykonávaní činností uvedených v čl. III. zmluvy budú navštevovať výlučne subjekty uvedené v prílohe č.1 v opačnom prípade je prenajímateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy.
6. Zmeny na predmete nájmu je nájomca oprávnený vykonať len po predchádzajúcom písomnom súhlase prenajímateľa. V prípadoch kedy prenajímateľ udelí súhlas, jeho neoddeliteľnou súčasťou bude aj jeho stanovisko k prípadnej úhrade nákladov vynaložených nájomcom pri tejto zmene.
7. Drobné úpravy a náklady spojené s bežnou údržbou znáša nájomca. Pre účel vymedzenia drobných opráv a bežnej údržby sa zmluvné strany budú riadiť Nariadením vlády SR č. 87/1995 Z. z. a jeho prílohou s použitím primeranej analógie pre nebytové priestory.
8. Nájomca má právo užívať predmet nájmu obvyklým spôsobom, ktorý zodpovedá dohodnutému účelu nájmu.
9. Nájomca zodpovedá za všetky škody vzniknuté na prenajatom majetku, ktoré vznikli v súvislosti s jeho činnosťou. Nájomca je povinný takto vzniknutú škodu odstrániť na vlastné náklady. Ak sa tak v lehote primeranej na odstránenie vzniknutej škody nestane, má prenajímateľ právo po predchádzajúcom písomnom upozornení nájomcu škodu odstrániť na vlastné náklady a požadovať od nájomcu ich náhradu. Nájomca sa zaväzuje takto vzniknuté náklady prenajímateľovi uhradiť do 14 dní odo dňa doručenia faktúry nájomcovi.
10. Účel nájmu je možné meniť len po predchádzajúcom písomnom súhlase prenajímateľa formou písomného dodatku k zmluve.
11. Nájomca sa zaväzuje užívať prenajatý nebytový priestor v súlade s nájomnou zmluvou a obvyklým užívaním. Nájomca nie je oprávnený predmet nájmu prenajať alebo dať do

- podnájomu inej osobe, ani ho vypožičať. Nájomca nie je oprávnený zriadiť k predmetu nájmu záložné právo ani iné vecné bremeno alebo ho inak zaťažovať, v opačnom prípade je prenajímateľ oprávnený od zmluvy odstúpiť.
12. Každú nehodu, živelnú pohromu, požiar a ďalšie udalosti, ktoré spôsobili škodu na majetku prenajímateľa je nájomca povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
 13. V prípade poškodenia predmetu nájmu, ktoré nie je zavinené nájomcom a bráni jeho riadnemu užívaniu, nie je nájomca povinný uhrádzať nájomné až do momentu, kedy prenajímateľ poškodenie brániace riadnemu užívaniu odstráni.
 14. Prenajímateľ je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil nájomcu.
 15. Nájomca je povinný zdržať sa akéhokoľvek konania, ktorým by rušil prenajímateľa alebo ostatných nájomcov.
 16. Nájomca je povinný umožniť povereným pracovníkom prenajímateľa vstup do prenajatých nebytových priestorov za účelom kontroly ich stavu a využitia.
 17. Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi každé zistené poškodenie technických zariadení nachádzajúcich sa v predmete nájmu, inak zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti vznikla.
 18. Nájomca zabezpečuje a plní úlohy vyplývajúce zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci v znení neskorších predpisov v plnom rozsahu, ako aj úlohy vyplývajúce zo zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov. Nájomca je ďalej povinný zabezpečiť v plnom rozsahu plnenie úloh na ochranu pred požiarom v zmysle zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov.
 19. Nájomca sa zaväzuje udržiavať predmet nájmu v súlade so všeobecne platnými hygienickými predpismi.
 20. Nájomca je povinný bezodkladne po skončení nájmu vrátiť prenajatý priestor v stave, v akom ho prevzal, s prihliadnutím na obvyklé opotrebenie.
 21. Nájomca sa zaväzuje, že bude akceptovať zmenu výšky dohodnutého nájomného v prípade, že dôjde k zmene výšky nájomného na základe rozhodnutia orgánov mesta Košice.

VII.

Protikorupčná doložka

1. Pri plnení tejto zmluvy sa nájomca zaväzuje zaviesť a vykonávať všetky nevyhnutné a vhodné postupy a opatrenia vedúce k zabráneniu protispoločenskej činnosti, vrátane korupcie. Nájomca vyhlasuje, že podľa jeho vedomostí žiaden z jeho predstaviteľov, zástupcov, zamestnancov alebo iných osôb konajúcich v jeho mene v súvislosti s uzavretím zmluvy a plnením záväzkov na základe zmluvy neponúkal, neponúka a ani nebude priamo alebo nepriamo ponúkať, dávať, vyžadovať ani prijímať finančné prostriedky alebo akékoľvek oceneľné hodnoty, alebo poskytovať akékoľvek výhody, dary alebo pohostenia zamestnancom ani predstaviteľom zákazníka (pričom na tento účel sa predstaviteľom zákazníka rozumie aj poslanci Mestského zastupiteľstva v Košiciach), za účelom ovplyvňovať konanie takejto osoby v jej funkcii, s využitím odmeňovania, alebo navádzania k nekorektnému výkonu príslušnej funkcie alebo činnosti akoukoľvek osobou, za účelom získania alebo udržania výhody pri výkone činnosti nájomcu. Nájomca sa zaväzuje okamžite oznámiť primeranou formou zástupcovi prenajímateľa akékoľvek podozrenie na porušenie ustanovenia tohto odseku (na emailovú adresu obcianskalinka@kosice.sk) a byť plne súčinný pri dôkladnom vyšetrení podozrenia.

2. V prípade preukázaného porušenia povinnosti nájomcu podľa predchádzajúceho odseku je prenajímateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia, a to s okamžitou platnosťou bez toho, aby nájomcovi vznikol akýkoľvek nárok zo zodpovednosti za odstúpenie prenajímateľa od zmluvy. Nájomca sa zaväzuje, že ak bude preukázané protispoločenské konanie a/alebo porušenie protikorupčného správania, nahradí škodu prenajímateľovi v maximálne možnom rozsahu podľa platných právnych predpisov za akúkoľvek stratu, ujmu, poškodenie alebo nahradí náklady vzniknuté v súvislosti s porušením tohto článku zmluvy.

VIII.

Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti si budú doručovať na adresu sídla uvedenú v čl. I tejto zmluvy. V prípade, že nebude možné doručiť písomnosť na adresu sídla zmluvnej strany uvedenú v tejto zmluve, písomnosť sa po troch (3) dňoch od vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi považuje za doručenú, a to aj vtedy, ak sa o tom adresát nedozvie.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú všetky zmeny identifikačných údajov (napr. zmenu obchodného mena, sídla, adresy pre doručovanie, oprávnených osôb atď.) a iných skutočností potrebných pre riadne a bezproblémové plnenie zmluvy, bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
3. Zmluvné strany sú povinné dodržiavať príslušné ustanovenia Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona NR SR č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
4. Prijemca podpisom tejto Zmluvy prehlasuje, že bol oboznámený s informáciami podľa článku 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov zverejnenými na webovom sídle mesta Košice www.kosice.sk

IX.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky. Právne vzťahy, ktoré nie sú upravené v obsahu tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka, zákona č. 116/1990 Zb. a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ zverejnenie zmluvy podľa ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka nastane neskôr ako došlo k faktickému plneniu predmetu zmluvy, pre vysporiadanie vzájomných práv a povinností zmluvných strán, najmä z titulu bezdôvodného obohatenia, sa zmluvné strany zaväzujú aplikovať ustanovenia zmluvy.
4. Akékoľvek nezhody, spory alebo nároky vznikajúce zo zmluvy alebo v súvislosti s ňou budú riešené dohodou zmluvných strán, ak k takejto dohode nedôjde, rozhodne príslušný súd.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov, na základe vzájomnej dohody obidvoch zmluvných strán.

6. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) vyhotoveniach, pričom prenajímateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a nájomca obdrží jedno (1) vyhotovenie.
7. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu si riadne prečítali, uzavreli na základe prejavu vôle, ktorý bol urobený slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpísali.
8. Prílohy:
Príloha č.1 – rozpis tréningového procesu
Príloha č. 2 - výpočet prevádzkových nákladov

V Košiciach, dňa

V Košiciach, dňa

za prenajímateľa:

za nájomcu:

Ing. Jaroslav Polaček, DPA
primátor

Mgr. Ondrej Melich
prezident HK Košice

Príloha č.1

pondelok 16:00 – 19:00

utorok 16:00 – 17:30; 19:00 – 20:30

streda 16:00 – 19:00

štvrtok 16:00 – 19:00

piatok 16:00 – 19:00

sobota a nedeľa: zápas podľa rozpisu

Spolu: 23 hod. / týždeň

Priemerný počet účastníkov na 1 hodinu: 20

Priemerný počet účastníkov na 1 hodinu počas víkendov: 30

Výpočet prevádzkových nákladov k zmluve o krátkodobom nájme "HK Košice tréningy".					
V priestoroch: Veľkej telocvične - haly, Bernolákova 16					
Prevádzkové náklady 01.09.2026- 31.08.2027			zmluva č.		
Celková vykurovaná plocha za objekt rozpočítavania v (m ²)		1 215,00			Podiel
Prenajatá plocha (m ²)		1 215,00	100,00%		1,00
Celková vykurovaná plocha za objekt školy v (m ²)		5 761,00			
Percentuálny podiel tepla na ÚK v uvedenom období			100,00%		1,00
Počet osôb v prenajatej časti		20			
Doba krátkodobého prenájmu v hodinách		787,00	kWh		počet hodín
Priemerná hodinová spotreba tepla na 1 m ² v kW denný režim		0,02652	170 775,00		5 300
Smerné číslo hodinovej spotreby studenej vody na 1 osobu v m ³		0,00273			
Hodinová spotreba elektriny v kW		1,10000			
Odhadované náklady na upratovanie na 1 m ² v €					
Náklady za teplo na ÚK	náklad €/kWh	kWh	€ bez DPH	€ s DPH	
- náklady na vykurovanie plynová kotolňa	0,191410	170 775,00	32 688,00	39 225,60	
- náklady za dodané teplo na vykurovanie za objekt rozpočítavania				39 225,60	
Náklady za studenú vodu	nákl.1 m ³ v €	m ³	€ bez DPH	€ s DPH	
- vodné a stočné	2,9940				
Náklady za elektrinu - Hala	ks	kW	Spolu kWh	€ bez DPH/h	€ s DPH/h
Svietidlo LED	20	0,05	1,00		
Svietidlo LED	10	0,01	0,10		
Spolu (Hala)			1,10	0,50	0,59
	Eur/kWh	kWh	€ bez DPH	€ s DPH	
Náklady za elektrinu celkom - škola	0,4500				
Náklady nájomcu za teplo na ÚK	cena v €	kWh / kW	€ bez DPH	€ s DPH	
- náklady na vykurovanie plynová kotolňa	0,191410	25 358,4764	4 853,86	5 824,63	
- náklady konečného spotrebiteľa (€)				5 824,63	
Náklady nájomcu za studenú vodu	nákl.1 m ³ v €	m ³	€ bez DPH	€ s DPH	
- vodné a stočné	2,9940	42,927	128,52	154,23	
Náklady nájomcu za elektrinu	nákl.1 kWh v €	kWh	€ bez DPH	€ s DPH	
- celkové náklady za elektrinu v prenajatom objekte	0,4500	865,70	389,57	467,48	
Prevádzkové náklady pre krátkodobý prenájom				€ s DPH	
	Teplo			5 824,63	
	Studená voda			154,23	
	Elektrina			467,48	
	Tech. zabezpečenie			3 226,70	
Košice, 01.09.2026	Spolu			9 673,04	

Výpočet prevádzkových nákladov k zmluve o krátkodobom nájme "HK Košice zápasy".					
V priestoroch: Veľkej telocvične - haly, Bernolákova 16					
Prevádzkové náklady 01.09.2026- 31.08.2027			zmluva č.		
Celková vykurovaná plocha za objekt rozpočítavania v (m ²)		1 215,00			Podiel
Prenajatá plocha (m ²)		1 215,00	100,00%		1,00
Celková vykurovaná plocha za objekt školy v (m ²)		5 761,00			
Percentuálny podiel tepla na ÚK v uvedenom období			100,00%		1,00
Počet osôb v prenajatej časti		30			
Doba krátkodobého prenájmu v hodinách		24,00	kWh		počet hodín
Priemerná hodinová spotreba tepla na 1 m ² v kW denný režim		0,06693	170 775,00		2 100
Smerné číslo hodinovej spotreby studenej vody na 1 osobu v m ³		0,00273			
Hodinová spotreba elektriny v kW		1,10000			
Odhadované náklady na upratovanie na 1 m ² v €					
Náklady za teplo na ÚK	náklad €/kWh	kWh	€ bez DPH	€ s DPH	

- náklady na vykurovanie plynová kotolňa		0,191410	170 775,00	32 688,00	39 225,60
- náklady za dodané teplo na vykurovanie za objekt rozpočítavania					39 225,60
Náklady za studenú vodu		nákl.1 m ³ v €	m ³	€ bez DPH	€ s DPH
- vodné a stočné		2,9940			
Náklady za elektrinu - Hala	ks	kW	Spolu kWh	€ bez DPH/h	€ s DPH/h
Svietidlo LED	20	0,05	1,00		
Svietidlo LED	10	0,01	0,10		
Spolu (Hala)			1,10	0,50	0,59
		Eur/kWh	kWh	€ bez DPH	€ s DPH
Náklady za elektrinu celkom - škola		0,4500			
Náklady nájomcu za teplo na ÚK		cena v €	kWh / kW	€ bez DPH	€ s DPH
- náklady na vykurovanie plynová kotolňa		0,191410	1 951,7143	373,58	448,29
- náklady konečného spotrebiteľa (€)					448,29
Náklady nájomcu za studenú vodu		nákl.1 m ³ v €	m ³	€ bez DPH	€ s DPH
- vodné a stočné		2,9940	1,964	5,88	7,05
Náklady nájomcu za elektrinu		nákl.1 kWh v €	kWh	€ bez DPH	€ s DPH
- celkové náklady za elektrinu v prenajatom objekte		0,4500	26,40	11,88	14,26
Prevádzkové náklady pre krátkodobý prenájom					€ s DPH
	Teplo				448,29
	Studená voda				7,05
	Elektrina				14,26
	Tech. zabezpečenie				98,40
Košice, 01.09.2026	Spolu				568,00